

Dohoda o odbere vody a vyúčtování nákladov

č. INV17/2023

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda“) medzi zmluvnými stranami:

DODÁVATEĽ	
Obchodné meno:	MARIANUM – Pohrebníctvo mesta Bratislavy
Právna forma:	Príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo:	Šafárikovo námestie č. 3, 811 02 Bratislava-Staré Mesto
IČO:	17330190
DIČ:	2020838182
IČ DPH:	SK2020838182
Bankové spojenie:	SLSP, a.s.
IBAN:	SK96 0900 0000 0050 2914 9127
Zápis v registri:	Živnostenský register Okresného úradu Bratislava č. 102-11992
Štatutárny orgán:	Ing. Robert Kováč, MBA, riaditeľ organizácie
Adresa na doručovanie písomností:	Sídlo dodávateľa
Kontaktná osoba:	Ing. Zuzana Noskovičová, energetik zuzana.noskovicova@marianum.sk, tel.: 0903 732 032

a

ODBERATEĽ	
Názov:	Kongregácia Milosrdných sestier Sv. kríža - Slovenská provincia
Právna forma:	Cirkevná organizácia
Sídlo:	Ružová 2315/4, 917 02 Trnava
IČO:	00 587 117
DIČ:	2021064386
Zápis v registri:	Register právnických osôb vedený Ministerstvom kultúry SR
Štatutárny orgán:	PhDr. Antónia Dobrovičová, provinciálna predstavená
Adresa na doručovanie písomností:	Sídlo odberateľa
Adresa na elekt. doručovanie faktúr	ekonomka@sestrysvkriza.sk
Kontaktná osoba:	Mgr. Mária Novotná, provinciálna ekonómka, tel.: 0944 794 964, e-mail: ekonomka@sestrysvkriza.sk

(dodávateľ a odberateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“ alebo samostatne ako „zmluvná strana“)

Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. Dodávateľ je správcom cintorína Podunajské Biskupice, ktorý sa nachádza na adrese Šamorínska 2, Bratislava (ďalej len „cintorín“ alebo „cintorín Podunajské Biskupice“).
2. Dodávateľ je na základe zmluvy o dodávke pitnej vody s Bratislavskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., so sídlom Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29, IČO: 35 850 370 (ďalej len „BVS, a.s.“) odberateľom pitnej vody (ďalej len „voda“) na odbernom mieste – cintorín Podunajské Biskupice, na adrese Šamorínska 2, 821 06 Bratislava, s číslom vodomeru: 1007355013, číslo odberu: OM00010923 (ďalej len „odberné miesto dodávateľa“).
3. Odberateľ je užívateľom hrobových miest HM č. 178 až HM č. 296 (ďalej len „hrobové miesta“), ktoré sa nachádzajú v sektore 3 cintorína Podunajské Biskupice, v Odberateľom ohraničenom priestore na cintoríne Podunajské Biskupice, označenom ako „Zátišie sestry Zdenky Schelingovej“.
4. Odberateľ si pred podpisom tejto Dohody vybudoval na vlastné náklady a vlastnú zodpovednosť, na rozvodoch vody Dodávateľa, vodovodnú prípojku a zavlažovacie zariadenie, a to za účelom zavlažovania trávnik v

Odberateľom ohraničenom priestore na cintoríne Podunajské Biskupice, označenom ako „Zátišie sestry Zdenky Schelingovej“ (ďalej len „**Odborné miesto Odberateľa**“).

Čl. II

Predmet dohody

1. Predmetom tejto Dohody je záväzok Dodávateľa osadiť v prospech Odberateľa na Odbornom mieste Odberateľa podružný vodomér, záväzok Dodávateľa umožniť Odberateľovi, a to po dobu platnosti tejto Dohody, odber vody z odborného miesta Dodávateľa na Odborné miesto Odberateľa a záväzok Odberateľa nahradiť Dodávateľovi všetky skutočné náklady spojené s osadením podružného vodomera a všetky skutočné náklady spojené s odberom a spotrebou vody Odberateľom.
2. Dodávateľ žiadnym spôsobom nezodpovedá za riadne a včasné dodávky vody zo strany BVS, a.s. Dodávateľ preto žiadnym spôsobom nezodpovedá ani nezaručuje Odberateľovi, že po dobu platnosti tejto Dohody bude Odberateľ môcť odoberať vodu (v akomkoľvek rozsahu alebo kvalite). Táto dohoda nezakladá Dodávateľovi akúkoľvek povinnosť zabezpečiť Odberateľovi dodávku vody na Odborné miesto Odberateľa.

Čl. III

Podružný vodomér

1. Strany tejto Dohody vyhlasujú, že na Odbornom mieste Odberateľa bol Dodávateľom ku dňu 11.08.2023 nainštalovaný podružný vodomér č. 2312784946, ktorý meria objem vody odobratej výlučne Odberateľom (ďalej len „**Podružný vodomér**“).
2. Podružný vodomér je vo vlastníctve Dodávateľa.
3. Strany tejto Dohody vyhlasujú, že stav Podružného vodomera ku dňu podpisu tejto Dohody je³⁹..... m3.
4. Strany tejto Dohody vyhlasujú, že vodu v objeme³⁹..... m3, nameranom ku dňu podpisu tejto Dohody Podružným vodomérom, spotreboval ešte pred podpisom tejto Dohody Odberateľ a bude mu vyúčtovaná Dodávateľom spôsobom uvedeným v tejto Dohode.
5. Odberateľ nie je oprávnený Podružný vodomér demontovať, upraviť, vymeniť alebo do neho akýmkoľvek iným spôsobom zasahovať, a to bez predchádzajúceho písomného súhlasu Dodávateľa.
6. Pre účely fakturácie spotreby vody Odberateľovi bude slúžiť odčítanie spotreby vody z Podružného vodomera vykonané Dodávateľom.

Čl. IV

Cena a platobné podmienky, zmluvná pokuta

1. Výška skutočných nákladov Dodávateľa, spojených s odberom vody Odberateľom, sa vypočíta z údajov nameraných Podružným vodomérom a z ceny za odber vody vyúčtovanej Dodávateľovi zo strany BVS, a.s. (najmä ceny za výrobu a dodávku vody (vodné), ceny za distribúciu vody (stočné), ceny za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou (zrážky), poplatku za vodomér, vrátane príslušnej dane a všetkých súvisiacich poplatkov) (ďalej ako „**Cena za odber vody**“).
2. Odberateľ sa zaväzuje nahradiť Dodávateľovi všetky náklady spojené s vybudovaním Podružného vodomera, ktoré sú vo výške 599,77 eur s DPH, a to na základe refakturácie týchto nákladov Odberateľovi (ďalej ako „**Cena za Podružný vodomér**“), a to v lehote splatnosti 14 dní (slovom: štrnásť) odo dňa vystavenia faktúry Odberateľovi.
3. Odberateľ je povinný platiť Dodávateľovi Cenu za odber vody mesačne, a to na základe faktúry vystavenej Dodávateľom, v lehote splatnosti 14 dní (slovom: štrnásť) odo dňa vystavenia faktúry. Dodávateľ vystaví Odberateľovi faktúru do 15 dňa kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom došlo k odčítaniu stavu Podružného vodomera zo strany Dodávateľa. K odčítaniu stavu Podružného vodomera zo strany Dodávateľa dôjde raz mesačne, spravidla ku koncu kalendárneho mesiaca.
4. Strany Dohody sa dohodli na elektronickom doručovaní faktúr. Dodávateľ doručí Odberateľovi faktúru elektronicky na e-mailovú adresu Odberateľa: **ekonomka@sestrysvkriza.sk**, a to najneskôr do 3 (slovom: troch) pracovných dní po jej vystavení. Faktúra sa doručuje Odberateľovi v prílohe e-mailu vo forme skenu (jednoduchej kópie)

podpísaného originálu faktúry (bez kvalifikovaného elektronického podpisu). Faktúra sa považuje za doručení okamihom jej odoslania Dodávateľom.

5. Vo faktúre za odber vody bude špecifikovaný objem odobratej vody za presne špecifikované obdobie, ktoré sa kryje s vyúčtovacím obdobím BVS, a.s. na vyúčtovacích faktúrach BVS, a.s. doručených Dodávateľovi. Prílohou tejto faktúry bude kópia vyúčtovania od BVS a kalkulácia vyúčtovania za príslušné vyúčtovacie obdobie.
6. Odberateľ je povinný vykonať platby bezhotovostným prevodom peňažných prostriedkov v zmysle údajov uvedených vo faktúre. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania príslušnej sumy finančných prostriedkov vyplývajúcej z faktúry na bankový účet Dodávateľa uvedený vo faktúre.
7. Ak dôjde k omeškaniu Odberateľa so zaplatením Ceny za odber vody špecifikovanej vo faktúre vystavenej Dodávateľom, vznikne Odberateľovi povinnosť zaplatiť Dodávateľovi, okrem zákonného úroku z omeškania, aj zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % zo sumy, s ktorou zaplatením je Odberateľ v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Dodávateľa na náhradu škody.

Čl. V

Prerušenie dodávky vody

1. Ak dôjde k omeškaniu Odberateľa s úhradou faktúry za odber vody o viac ako 14 (slovom: štrnásť) dní, Dodávateľ je oprávnený odstaviť Odberateľa od dodávky vody a prerušiť dodávku vody, a to až do času riadnej úhrady faktúry za odber vody, vrátane úhrady sankcií vyúčtovaných Dodávateľom z dôvodu omeškania s úhradou faktúry za odber vody.
2. Prerušenie dodávky vody Dodávateľovi zo strany BVS, a.s., a to z akéhokoľvek dôvodu, ktoré je príčinou prerušenia dodávky vody Odberateľovi, sa nepovažuje za porušenie záväzku Dodávateľa vyplývajúceho z tejto Dohody umožniť odber vody Odberateľovi z Odberného miesta.
3. Za porušenie záväzku Dodávateľa vyplývajúceho z tejto Dohody sa nepovažuje ani prerušenie dodávky vody Odberateľovi z dôvodov na strane Dodávateľa, ktoré sú spojené s poškodením rozvodov vody, haváriami na rozvodoch vody alebo s opravou, údržbou, revíziami alebo kontrolami rozvodov vody, ich výmenou alebo budovaním nových rozvodov vody na cintoríne a pod.
4. Dodávateľ nezodpovedá Odberateľovi za akúkoľvek škodu, ušlý zisk alebo inú ujmu, ktorá Odberateľovi vznikla prerušením dodávky vody z dôvodov špecifikovaných v predchádzajúcich bodoch tohto článku Dohody.

Čl. VI

Ďalšie povinnosti strán dohody

1. Odberateľ je povinný zdržať sa akýchkoľvek zásahov do rozvodov vody na cintoríne, nie je oprávnený vykonať žiadne odbočovacie napojenia na vodovodnom potrubí alebo vykonať iné napojenia na rozvody vody na cintoríne.

Čl. VII

Trvanie a ukončenie dohody, odstránenie napojenia

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Strany tejto Dohody sú oprávnené Dohodu ukončiť písomnou dohodou k dohodnutému termínu alebo, ak je Dohoda uzavretá na dobu neurčitú, jednostranne, výpoveďou Dohody, a to aj bez udania dôvodu, ktoroukoľvek stranou Dohody. Ak dôjde k výpovedi Dohody zo strany Dodávateľa, Dohoda zaniká uplynutím výpovednej doby v trvaní 2 (slovom: dva) mesiace, ak sa strany Dohody písomne nedohodnú inak.
3. Dodávateľ je oprávnený od tejto dohody odstúpiť s okamžitou účinnosťou, a to z dôvodu omeškania Odberateľa so zaplatením faktúry riadne a včas o viac ako 30 (slovom: tridsať) dní alebo ak Odberateľ bez písomného súhlasu dodávateľa poruší povinnosti vyplývajúce z čl. III bod 5. a z čl. VI tejto Dohody. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok Dodávateľa na zaplatenie sankcií, náhrady škody alebo inej ujmy.
4. Strany tejto Dohody sú povinné spísať stav Podružného vodomera k poslednému dňu účinnosti tejto Dohody, a to za účelom neskoršieho vyúčtovania. Ustanovenia tejto Dohody týkajúce sa vyúčtovania Ceny za odber vody a sankcií za omeškanie s úhradou faktúry zostávajú v platnosti aj po ukončení tejto Dohody, pričom strany tejto

Dohody sú povinné uskutočniť vyúčtovanie pri najbližšom vyúčtovaní spotreby zo strany BVS, a.s. po ukončení tejto Dohody.

5. Odberateľ sa zaväzuje najneskôr nasledujúci pracovný deň po ukončení tejto Dohody odstrániť na svoje náklady odbočovacie napojenie na vodovodnom potrubí, resp. rozvodoch vody Dodávateľa, ktoré vybudoval Odberateľ za účelom zriadenia Odberného miesta Odberateľa a zavlažovacieho systému a zaslepiť otvor na vodovodnom potrubí Dodávateľa a splnenie tejto povinnosti bez zbytočného odkladu preukázať Dodávateľovi. Ak Odberateľ túto povinnosť nesplní ani do 3 (troch) pracovných dní, je tak oprávnený učiniť Dodávateľ na náklady Odberateľa.

Čl. VIII

Doručovanie

1. Akékoľvek listiny (okrem faktúr) si budú strany tejto Dohody doručovať doporučené na adresu sídla strany Dohody, resp. na neskôr písomne oznámenú korešpondenčnú adresu. Doporučená zásielka sa považuje za doručení už v deň, kedy mal adresát objektívnu možnosť zásielku po prvý raz prevziať, resp. sa o nej dozvedieť (t.j. aj v prvý deň uloženia zásielky na pošte), a to aj napriek tomu, že si zásielku v skutočnosti neprevzal a zásielka sa vráti odosielateľovi ako nedoručená z dôvodu odmietnutia prevzatia, nezastihnutia alebo neprevzatia v odbernej lehote.

Čl. IX

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma stranami Dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občiansky zákonník v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Dohody prechádzajú na právnych nástupcov strán Dohody.
3. Táto Dohoda je vyhotovená v 3 (slovom: troch) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých 1 (jeden) je určený pre Odberateľa a 2 (dva) pre Dodávateľa.
4. Túto Dohodu je možné meniť len na základe písomnej dohody strán tejto Dohody.
5. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Dohody celkom alebo sčasti neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť jej zostávajúcej časti. V takomto prípade, ako aj v prípade neplatnosti celej Dohody sa strany Dohody zaväzujú nahradiť neplatné ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú účelu sledovanému neplatnými ustanoveniami.
6. Strany tejto dohody sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto Dohody, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto Dohody majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.
7. Zmluvné strany uzatvorili túto Dohodu na základe slobodnej, vážnej a určitej vôle strán Dohody, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho strany tejto Dohody Dohodu podpisujú.

Príloha:

- Preberací protokol so zápisom počiatočného stavu Podružného vodomera ku dňu podpisu dohody
- Fotografia Podružného vodomera ku dňu 11.08.2023

04.09.2023

V Bratislave dňa

.....
Za Dodávateľa:

MARIANUM – Pohrebništvo mesta Bratislavy
Ing. Robert Kováč, MBA, riaditeľ organizácie

V Trnave dňa 11.8.2023

.....
Za Odberateľa:

Kongregácia Milosrdných sestier Sv. kríža
PhDr. Antónia Dobrovičová,
provinciálna predstavená

**Protokol
o odčítaní stavu vodomera**

Dodávateľ: **MARIANUM – Pohrebníctvo mesta Bratislavy**
Šafárikovo nám. č. 3, 811 02 Bratislava
IČO: 17 330 190
DIČ: 2020838182
IČ DPH: SK 2020838182
Zastúpený: Ing. Zuzana Noskovičová, energetik

Odberateľ: **Kongregácia Milosrdných sestier Sv. kríža - Slovenská provincia**
Ružová 2315/4, 917 02 Trnava
IČO: 00 587 117
DIČ: 2021064386
Zastúpený: PhDr. Antónia Dobrovičová, provinciálna predstavená

Objekt: **Cintorín Podunajské Biskupice:**
Odberateľom ohraničený priestor hrobových miest,
označený ako – *Zátišie sestry Zdenky Schelingovej*

Zmluvný vzťah: **Dohoda o odbere vody a vyúčtovaní nákladov č. INV17/2023**

Dňa **11.08.2023** bol odčítaný počiatočný stav na podružnom vodomere na meranie spotreby vody č. **2312784946**, nachádzajúceho sa vo vodovodnej šachte na cintoríne Podunajské Biskupice, v ohraničenom priestore hrobových miest označenom ako – *Zátišie sestry Zdenky Schelingovej*.

Stav médií na základe meracích jednotiek je:

Vodomer č. 2312784946

Stav: 0 m³

V Trnave dňa: 21.8.2023

V Bratislave dňa: 21.08.2023

.....
**Kongregácia Milosrdných sestier
Sv. kríža - Slovenská provincia**
PhDr. Antónia Dobrovičová,
provinciálna predstavená

.....
MARIANUM – Pohrebníctvo mesta Bratislavy
Ing. Zuzana Noskovičová, energetik

KONGREGÁCIA MILOSRDNÝCH SESTIER
SV. KRÍŽA
RUŽOVÁ č.4
917 02 TRNAVA

**Protokol
o odčítaní stavu vodomera**

Dodávateľ: **MARIANUM – Pohrebníctvo mesta Bratislavy**
Šafárikovo nám. č. 3, 811 02 Bratislava
IČO: 17 330 190
DIČ: 2020838182
IČ DPH: SK 2020838182
Zastúpený: Ing. Zuzana Noskovičová, energetik

Odberateľ: **Kongregácia Milosrdných sestier Sv. kríža - Slovenská provincia**
Ružová 2315/4, 917 02 Trnava
IČO: 00 587 117
DIČ: 2021064386
Zastúpený: PhDr. Antónia Dobrovičová, provinciálna predstavená

Objekt: **Cintorín Podunajské Biskupice:**
Odberateľom ohraničený priestor hrobových miest,
označený ako – *Zátišie sestry Zdenky Schelingovej*

Zmluvný vzťah: **Dohoda o odbere vody a vyúčtovaní nákladov č. INV17/2023**

Dňa 21. 8. 2023 bol odčítaný počiatočný stav na podružnom vodomere na meranie spotreby vody č. **2312784946**, nachádzajúceho sa vo vodovodnej šachte na cintoríne Podunajské Biskupice, v ohraničenom priestore hrobových miest označenom ako – *Zátišie sestry Zdenky Schelingovej*.

Stav médií na základe meracích jednotiek je:

Vodomer č. 2312784946

Stav: 39 m³

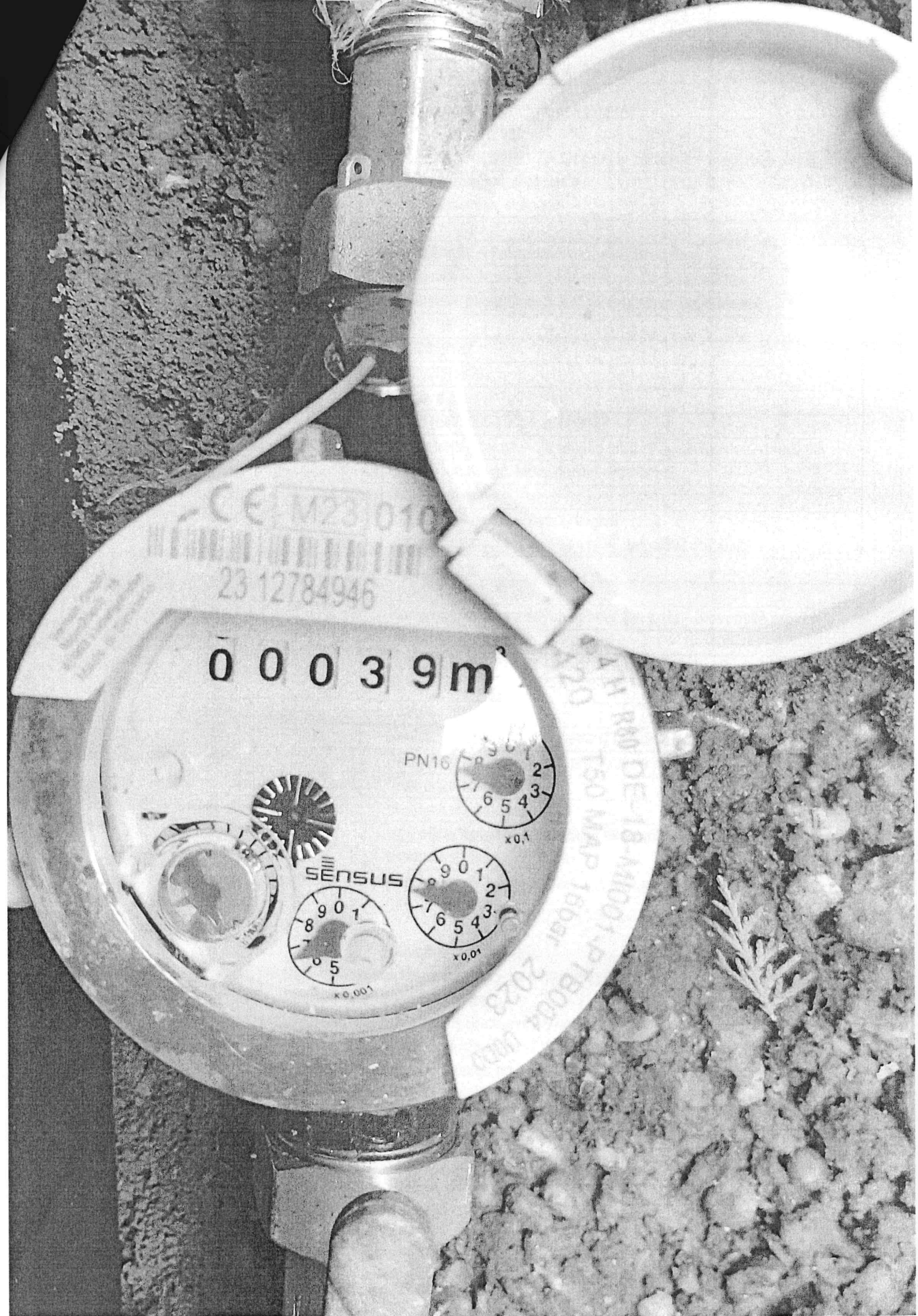
V Trnave dňa: 21. 8. 2023

V Bratislave dňa: 21. 8. 2023

.....
**Kongregácia Milosrdných sestier
Sv. kríža - Slovenská provincia**
PhDr. Antónia Dobrovičová,
provinciálna predstavená

.....
MARIANUM – Pohrebníctvo mesta Bratislavy
Ing. Zuzana Noskovičová, energetik

KONGREGÁCIA MILOSRDNÝCH SESTIER
SV. KRÍŽA
RUŽOVÁ č.4
917 02 TRNAVA



CE M23 010

23 12784946

0 0 0 3 9 m³

PN16

x0.1

SENSUS

x0.001

2018-11-18 15:00:01 PTB004 0020